

CZECH REPUBLIC
ČESKÁ REPUBLIKA

a member of the European Union
členský stát Evropské unie

CONTINUING AIRWORTHINESS MANAGEMENT ORGANISATION CERTIFICATE

OSVĚDČENÍ ORGANIZACE K ŘÍZENÍ ZACHOVÁNÍ LETOVÉ ZPŮSOBILOSTI

Reference / Číslo osvědčení: **CZ.CAMO.0109**

(Reference(s): include here the AOC approval(s) / Číslo (čísla): Uvedte číslo (čísla) osvědčení AOC: -)

Pursuant to Regulation (EU) 2018/1139 of the European Parliament and of the Council of 4 July 2018 on common rules in the field of civil aviation and establishing a European Union Aviation Safety Agency and to Commission Regulation (EU) No 1321/2014, and subject to the conditions specified below, the Civil Aviation Authority of the Czech Republic hereby certifies:

Na základě nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1139 ze dne 4. července 2018 o společných pravidlech v oblasti civilního letectví a o zřízení Agentury Evropské unie pro bezpečnost letectví a nařízení Komise (EU) č. 1321/2014 a v závislosti na podmínkách uvedených níže, Úřad pro civilní letectví České republiky tímto osvědčuje:

HeliBuddy s.r.o

as a continuing airworthiness management organisation in compliance with Section A of Annex Vc (Part-CAMO) to Commission Regulation (EU) No 1321/2014.

jako organizaci k řízení zachování letové způsobilosti v souladu s oddílem A přílohy Vc (Část CAMO) nařízení Komise (EU) č. 1321/2014.

CONDITIONS / PODMÍNKY:

- This certificate is limited to the scope specified in the scope of work section of the approved continuing airworthiness management exposition (CAME) as referred to in Section A of Annex Vc (Part-CAMO) to Commission Regulation (EU) No 1321/2014.
Toto osvědčení je omezeno do míry stanovené v části uvádějící rozsah prací ve schváleném výkladu řízení zachování letové způsobilosti (CAME) podle oddílu A přílohy Vc (Část CAMO) nařízení Komise (EU) č. 1321/2014.
- This certificate requires compliance with the procedures specified in the CAME approved in accordance with Annex Vc (Part-CAMO) to Commission Regulation (EU) No 1321/2014.
Toto osvědčení vyžaduje plnění postupů stanovených v CAME schváleném v souladu s přílohou Vc (Část CAMO) nařízení Komise (EU) č. 1321/2014.
- This certificate is valid whilst the approved continuing airworthiness management organisation remains in compliance with Annex I (Part-M), Annex Vb (Part-ML) and Annex Vc (Part-CAMO) to Commission Regulation (EU) No 1321/2014.
Toto osvědčení je platné, pokud organizace oprávněná k řízení zachování letové způsobilosti trvale plní požadavky přílohy I (Část M), přílohy Vb (Část ML) a přílohy Vc (Část CAMO) nařízení Komise (EU) č. 1321/2014.
- Where the continuing airworthiness management organisation subcontracts under its management system the service of an (several) organisation(s), this certificate remains valid subject to such organisation(s) fulfilling the applicable contractual obligations.
Pokud organizace k řízení zachování letové způsobilosti uzavře v rámci svého systému řízení smlouvu o subdodávkách s jednou nebo několika organizacemi, zůstává toto oprávnění platné pod podmínkou, že tato organizace nebo tyto organizace plní platné smluvní závazky.
- Subject to compliance with the conditions 1 to 4 above, this certificate shall remain valid for an unlimited duration unless the certificate has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.
Za předpokladu plnění výše uvedených podmínek 1 až 4 zůstává toto osvědčení platné po neomezenou dobu, pokud se jej držitel nevzdal nebo nebylo nahrazeno, pozastaveno nebo zrušeno.

If this form is also used for air operator certificate (AOC) holders (air carriers licensed in accordance with Regulation (EC) No 1008/2008), the AOC number, or if in accordance with point M.A.201(ea) of Annex I (Part-M) to Commission Regulation (EU) No 1321/2014, the AOC numbers, shall be added to the reference, in addition to the standard number, and condition 5 shall be replaced with the following additional conditions:

Je-li tento formulář použit také pro držitele osvědčení leteckého provozovatele (AOC) (letecké dopravce, jimž byla vydána licence v souladu s nařízením (ES) č. 1008/2008 nebo v souladu s bodem M.A.201 písm. ea) přílohy I (část M) nařízení Komise (EU) č. 1321/2014), doplní se číslo (čísla) AOC vedle čísla tohoto osvědčení a podmínka 5 se nahradí těmito doplňkovými podmínkami:

- This certificate does not constitute an authorisation to operate the types of aircraft referred to in condition 1. The authorisation to operate the aircraft is the AOC.
Toto osvědčení není povolením k provozování typů letadel uvedených v podmínce 1. Oprávněním provozovat letadlo je AOC.
- Termination, suspension or revocation of the AOC of an air carrier licensed in accordance with Regulation (EC) No 1008/2008 automatically invalidates the present certificate in relation to the aircraft registrations specified in the AOC except when the CAMO is contracted in accordance with point M.A.201(ea) of Annex I (Part-M) to Commission Regulation (EU) No 1321/2014, unless otherwise explicitly stated by the competent authority.
Ukončení, pozastavení nebo zrušení osvědčení AOC leteckého dopravce, jemuž byla vydána licence v souladu s nařízením (ES) č. 1008/2008, automaticky ruší platnost tohoto osvědčení ve vztahu k poznávacím značkám, jež jsou uvedeny v AOC s výjimkou případů, kdy má organizace CAMO uzavřenou smlouvu v souladu s bodem M.A.201 písm. ea) přílohy I (část M) nařízení Komise (EU) č. 1321/2014, nestanoví-li příslušný úřad výslovně jinak.
- Subject to compliance with the previous conditions, this certificate shall remain valid for an unlimited duration unless the certificate has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.
Za předpokladu plnění výše uvedených podmínek zůstává toto osvědčení platné po neomezenou dobu, pokud se jej držitel nevzdal nebo nebylo nahrazeno, pozastaveno nebo zrušeno.

Date of original issue
Datum původního vydání: 27.4.2026

Date of this revision
Datum této změny: -

Revision No
Změna č.: -

For the Competent Authority / Za příslušný úřad:

CAA CZ / Úřad pro civilní letectví

Ing. Petr Malček

Signed / Podpis:

Director of Technical Division / Ředitel Sekce technické

